













[illegible]

	SAILINGS.—FR—FRI.
U. S. S. "Albatross," 7-10, Adams,	7-10, Adams,
"July 8, O. & J. Travelling."	"July 8, O. & J. Travelling."
Haw. M. S. Co., 945, Jones,	Haw. M. S. Co., 945, Jones,
Wingap Yuen Kuan Kai,	Wingap Yuen Kuan Kai,
Ligang, German steamer, 1,578, Schuler,	Ligang, German steamer, 1,578, Schuler,
Simon, Brown & Co.	Simon, Brown & Co.
Norfolk, British steamer, 123, Pottlander,	Norfolk, British steamer, 123, Pottlander,
Ophir, Flagship bark, 775, Fisher,	Ophir, Flagship bark, 775, Fisher,
Mourmelon, Belgian mail, 1,930,	Mourmelon, Belgian mail, 1,930,
Young, British ship, 1,432, Young,	Young, British ship, 1,432, Young,
Sakot John, Amer. ship, 1,390, Falas,	Sakot John, Amer. ship, 1,390, Falas,
Smith, Bates & Co.	Smith, Bates & Co.
Soligny, Frigate bark, 814, Rasmussen,	Soligny, Frigate bark, 814, Rasmussen,
Luca & Sons	Luca & Sons
Titan, British steamer, 1,625, Brown,	Titan, British steamer, 1,625, Brown,
Butterfield & Swire	Butterfield & Swire
IN PORT ON 30th AUGUST.	
American, Amr. steamer, A. Lawson, Jan Master.	American, Amr. steamer, A. Lawson, Jan Master.
Bryon, British steamer, 1,319, Cook, Sup.	Bryon, British steamer, 1,319, Cook, Sup.
Jardina, Matheson & Co.	Jardina, Matheson & Co.
Cadiz, British bark, 1,537, Parson, Amr.	Cadiz, British bark, 1,537, Parson, Amr.
Dominic, O'Neill & Co.	Dominic, O'Neill & Co.
China, British steamer, 2,640, Ward, Sup.	China, British steamer, 2,640, Ward, Sup.
P. M. Co.	P. M. Co.
New York, Amr. steamer, 1,975, John Sept.	New York, Amr. steamer, 1,975, John Sept.
P. M. Co.	P. M. Co.
Onitanga, British bark, 1,701, Tibbels, Bark	Onitanga, British bark, 1,701, Tibbels, Bark
J. Irvine, Matheson & Co.	J. Irvine, Matheson & Co.
Ramaldia, British bark, 147, Harrison, Frigate	Ramaldia, British bark, 147, Harrison, Frigate

Glenavon, British steamer, 1,911, Jack, Super-  
intendent.  
Jaxline, Matheron & Co.  
Maend, British steamer, 1,833, Porter, Super-  
intendent.  
Oxford, British bark, 774, Robertson, Super-  
intendent.  
Sapheline, French steamer, 2,013, Le Gal, Super-  
intendent.  
Samoa, British steamer, 4,307, Adams, Super-  
intendent.  
Smith Baker & Co.  
St. Anne, British schooner, 99, R. McNeil, Super-  
intendent.  
Verona, British ship, 1,98, Togoas, Super-  
intendent.  
P. O. S. N. C.  
Willow Branch, Brit. steamer, 2,167, Maingot,  
Superintendent.

— PANGLOSS —

In Port 30th September, 1893.

Ran Sang Gruy, Brit. ship, 501, Gossay, Super-  
intendent.  
Ban Sang & Co.  
San Celso, reg. bark, 1,283, Williams, Master.  
San Michel & Co.  
Cromwell, Italian bark, 743, Stoddart, Super-  
intendent.  
A. Borneo & Co.  
Evelyn Richards, German bark, 1,383, Soe-  
rensen, Superintendent.  
Fideline, British bark, 972, Nielsen, Super-  
intendent.  
Wang Lee & Co.  
Moltke, British ship, 1,477, Barndse, Super-  
intendent.  
Aranya & Co.  
Phyllis, British ship, 1,012, Fowler, Super-  
intendent.  
Windley & Co.  
Tachibana, British steamer, 862, Unsworth, Super-  
intendent.  
Windle & Co.  
Utah, Italian steamer, 3,1, Rollo, Superintendent.  
Beyro & Co.

**H.M.B. BRITANNIC MARSHES IN  
THE CHINA SQUADRON.**

Alcorcon, Spanish bark, 1,000, 1st Lieut. J. L.  
Com. G. A. Calhoun, at Yokohama  
Anchor, cruising, 6 guns, 3,500 s.p., Capt. Ro-  
driguez.

[illegible][illegible]

**ORIENTA AND JAPAN STATION.**

Admiral Kordahl, Russian cruiser, C.  
Blinnikov, at Yokohama

Alex. Aker, auxiliary, 8 guns, Lieut. W.  
Barnes, at Yokohama

Alliance, aux. corr., Comd. Felix McGuire,  
at Nagasaki

Asio, French gunboat, 4 guns, Capt. J.  
de Selton

Bismarck, German g.-b., 400 hp., Lieut. C.  
Morela de Sa, at Macao

Bobra, Russian cruiser, 13 rans, 1,100  
Capt. Benjvir, at Vladivostok

Castell, French cruiser, 29 guns, Capt. L.  
Gauthier, at Hongkong

Gemelo, French gunboat, Lieut. Fournet,  
Bangkok

D. Arctovak, U. S. S. Spanish cruiser, 4 guns,  
Lieut. Duff, at Shanghai

Ferfit, French cruiser, Capt. Ricalous,  
Bangkok

Hils, German gunboat, 4 guns, 4,340 hp., C.  
Hilgert, at Hongkong

(Moscow). French gunboat, Capt. Bory.  
Havlock.  
Kaiserin Elisabeth, Austro-Hungarian cruiser, Capt.  
S. S. Scherer, at Yokohama.  
Kronprinz, Russian gunboat, Capt. Filinoff.  
Vladivostok.  
Krasnyy, Russian corvette, 3 guns, 1,200 lb.  
Clark, British frigate, at Vladivostok.  
Lomonosoff, Russian frigate, Capt. A. H. H.  
Cormier, at Yokohama.  
Lada, French gunboat, 4 guns, Capt. Papain.  
Saiton.  
L'Esperance, French g.-b., Com. Noury, at Bangkok.  
M. Indrag, Russian cruiser, 7 guns, Com. Brans.  
at Nagasaki.  
Merion, Amer. corvette, 6 guns, Com. Gridley.  
at Yokohama.  
Monocory, Amer. cruiser, 8 guns, 1,740 lb., p.  
Car. Barber, at Shanghai.  
Nagasaki, Russian cruiser, 9 guns, 253 lb.  
Capt. Zaripa, at Vladivostok.  
Pamela, Russian cruiser, Capt. S. Bay.  
at Nagasaki.

Parsavia, French cruiser, Capt. Forcet, at Yokohama.  
 Japan.  
 Peking, Russian gunboat, Capt. Dyrton, at Yokohama.  
 Rangoon, Russian cruiser, Capt. Ofitsinski, at Nagasaki.  
 Roma, Russian, Spanish cruiser, Capt. Joaquin, at Yokohama.  
 St. Petersburg, Russian cruiser, Capt. Mante, at Yokohama.  
 San Quintin, Spanish gun boat, at Yonohama.  
 Sibirsk, Russian gunboat, Capt. Baranoff, at Yokohama.  
 Vladivostok.  
 Sirovich, Russian cruiser, 13 guns, Capt. Plachin, at Shanghai.  
 Sophia, German cruiser, Captain Herberich, at Nagasaki.  
 Sweden, U. S. S. corvette, Com. P. H. Coe, at Yokohama.  
 Triumphant, French frigate, Capt. B. at Nagasaki.  
 Utsunomiya, Japanese gunboat, 4 guns, 425 hp., Capt. Kuroki, at Yokohama.  
 Vityaz, Russian cruiser, Capt. Zarnov, at Yokohama.  
 Yoseki, Russian gun boat, 4 guns, Com. Molokanov, at Yokohama.  
 Zerkow, Russian gunboat, 4 guns, 425 hp., Capt. Constantin, at Yokohama.

Wolf, Carr. - gunboat, 2 guns, 310 h.n., Lieut.  
Com. Kretschman, Hongkong  
Yakout, Russian ocean-ste, 765, Chumolevsk, a  
Nagasaki  
Zabinka, Russian cruiser, Capt. Demojetrov, a  
Nagasaki

---

Printed and Published by D. WARREN, SMITH  
at 24, Wyndham Street, Victoria, Hongkong.